

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Marquis Jonquière

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Éperviers Sorel-Tracy

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with 3 columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES. Row 1: 14 Steven Oligny 2/2

Main player table for VIS team with columns: NO. VIS, NOMS - NAMES, C.A. PE, POINTAGE - SCORE (BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR.). Rows include Cédrick Desjardins, Raphaël Girard, Jonathan-Ismaël Diaby, etc.

Main player table for LOC team with columns: NO. LOC, NOMS - NAMES, C.A. PE, POINTAGE - SCORE (BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR.). Rows include Marc-Antoine Gélinas, Karel St-Laurent, Samuel Carrier, etc.

Table with 3 columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES. Empty rows.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS. Rows include A61, A83, A86, A34, A47, A25, A61, A47.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. for AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS. Rows include A47, A45, A41, A86, A25, A86, A22, A26.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS. Rows include A61, A83, A86, A34, A47, A25, A61, A47.

Coaches and staff information: Benoit Gratton, Martin Gagné, Jean-Marc Boulianne, Christian E Deschênes, Daniel E Archambault, Philippe Galipeau.

Summary table with columns: LANCERS-SHOTS, GRAND TOTAL L/S, MINUTES, TOTAL L/S, B/G, SUPP. OVERTIME L/S, B/G, 3e PÉRIODE L/S, B/G, 2e PÉRIODE L/S, B/G, 1re PÉRIODE LANCERS SHOTS, BUTS GOALS, N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO., 1re PÉRIODE LANCERS SHOTS, BUTS GOALS, 2e PÉRIODE L/S, B/G, 3e PÉRIODE L/S, B/G, SUPP. OVERTIME L/S, B/G, L/S, TOTAL B/G, MINUTES, GRAND TOTAL L/S.

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

Officials and scorers table with columns: OFFICIELS OFFICIALS (JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, ARBITRE REFEREE), MARQUEUR SCORER, JUGE DE LIGNES LINESMAN, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE. Includes team logos VIS and LOC, scores 0 and 2, and referee signature X.